KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 5 juni 1990 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot verbod van verven op basis van loodwit en andere witte loodhoudende pigmenten", heeft op 21 juni 1990 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 5 juin 1990, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant interdiction de l'emploi des peintures à base de céruse et autres pigments blancs de plomb", a donné le 21 juin 1990 l'avis suivant :

Opschrift.

Rekening houdend met de door de gemachtigde ambtenaar verstrekte uitleg, stelle men het opschrift als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, wat het verbod van het gebruik van loodwit en andere witte loodhoudende pigmenten in verven betreft".

Aanhef.

Het begroetingsformulier ontbreekt.

+

Men vulle de eerste aanhefverwijzing aan als volgt :

"... loodhoudende pigmenten, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989;".

In de derde aanhefverwijzing schrijve men :

"... artikel 723bis 15, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 april 1980, 27 februari 1986 en 17 april 1990;".

Deze precisering dient eveneens in de inleidende zin van artikel 1 te worden aangebracht.

Artikel 3.

Men formulere dit artikel als volgt :

"Dit besluit treedt in werking één jaar na de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad".

Intitulé.

Eu égard aux précisions fournies par le fonctionnaire délégué, il y aurait lieu de rédiger l'intitulé comme suit :

"Arrêté royal modifiant le Règlement général pour la protection du travail en ce qui concerne l'interdiction de l'emploi de céruse et d'autres pigments blancs de plomb dans les peintures".

Préambule.

La formule de salutation fait défaut.

+

Il conviendrait de compléter le premier alinéa du préambule de la manière suivante :

"... pigments blancs de plomb, modifiée par la loi du 22 décembre 1989;".

Il y aurait lieu d'écrire, dans le troisième alinéa du préambule :

"... et 723bis 15, modifié par les arrêtés royaux des 9 avril 1980, 27 février 1986 et 17 avril 1990;".

Cette précision devrait également être apportée dans la phrase liminaire de l'article 1er.

Article 3.

Dans la version néerlandaise, il conviendrait de formuler cet article comme suit :

"Dit besluit treedt in werking één jaar na de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad".

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :
kamervoorzitter,
président de chambre,

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :
staatsraden,
conseillers d'Etat,

de Heren : G. SCHRANS,
Messieurs : E. WYMEERSCH,
assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :
griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.